

HANDGUN PRO DIE PACKS - 380 AUTO PRO DIE PACK

Lyman Pro dies will set a new standard for reloading die performance! Designed for the tremendous volume of our Mark 7 presses, every aspect of these precision dies was carefully engineered for top performance. Of course, they work great in regular progressive presses as well as turret and single station presses. Our first consideration was the material of the dies. Our size, seat and crimp dies are all made of stainless steel which was chosen for its toughness and anti-corrosion qualities. No more rusted dies! Our sizing dies are equipped with highly polished carbide rings for the ultimate in wear resistance and reduced sizing force. In addition, the sizing dies are equipped with a springloaded decapping rod system to ensure that the primer is forcefully ejected from the primer pocket. Our rifle sets get our famous M die neck expander, with its famous two step expander plug for just the right amount of neck tension and case mouth flare. The pistol sets include our flare die which are designed to allow bullets to properly sit on the case mouth prior to seating. Next is our Micrometer Seating die. This seating die has a micrometer adjustable seating head for precision bullet seating length. Its floating bullet seating punch centers the bullet on the case and eliminates excessive run-out. Finally, each set is equipped with a taper crimp die (micrometer adjustable) to fully remove any case mouth flare and to provide improved bullet retention. Lyman Pro dies offer more features at a better price than any competitive dies available!



Attributes

- Name: 380 AUTO PRO DIE PACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000229
- Mfr. No.: 7701016
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Die Style: 4-Die Set
- Delivery weight: 1.361kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 203mm
- UPC: 011516710161

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für den HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HANDGUN PRO DIE PACKS 380 AUTO PRO DIE PACK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pack de Dies Pro Lyman 380 Auto](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek Lyman Pro Die Packs](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet: HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK](#)

Sicherheitsanweisungen für den HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Dies gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Befolgen Sie die spezifischen Anweisungen zur Verwendung der verschiedenen Dies innerhalb des Sets.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sets vorhanden sind.

2. Installation:

- Montieren Sie die Dies gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Presse.
- Achten Sie darauf, dass die Dies sicher und fest sitzen.

3. Verwendung:

- Beginnen Sie mit der Verwendung der GrößenDies, um die Hülsen vorzubereiten.
- Verwenden Sie die SitzDies, um die Geschosse präzise zu setzen.
- Führen Sie die CrimpDies als letzten Schritt durch, um eine sichere Geschossrückhaltung zu gewährleisten.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Dies gründlich, um Ablagerungen oder Schmutz zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über spezielle Programme zur Rückgabe oder zum Recycling von Werkzeugen und Maschinen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit des Produkts nicht zögern, Hilfe zu suchen.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsanweisungen entscheidend für die sichere und effektive Nutzung des HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK ist. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und bleiben Sie sicher!

Safety Instruction Guide for HANDGUN PRO DIE PACKS 380 AUTO PRO DIE PACK

Introduction

Thank you for choosing the HANDGUN PRO DIE PACKS 380 AUTO PRO DIE PACK. This product is designed for precision reloading and performance. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that you are using the product as intended. Follow all instructions carefully to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices related to this product. Check the manufacturer's website or contact support for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, verify that the seller meets safety requirements and provides proper product information.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or their official website.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates regarding unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read Instructions:** Always read and understand the instructions before using the dies.
- **Personal Protective Equipment:** Wear safety glasses and appropriate gloves when handling reloading materials and equipment.
- **Work Area:** Use the dies in a wellventilated area free from distractions and hazards.
- **Check Equipment:** Inspect all components for damage or wear before use. Do not use if any parts are damaged.
- **Handling Materials:** Handle all reloading materials with care. Follow all safety data sheets for the materials you are using.
- **Storage:** Store the dies in a safe, dry place when not in use. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Gather all necessary tools and materials before starting.

2. Installing Dies:

- Carefully screw the sizing die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Install the seat die and crimp die in the same manner, ensuring they are securely fastened.

3. Adjustments:

- Use the micrometer settings to adjust the seating depth of the bullet.
- Ensure the taper crimp die is set to remove any flare without damaging the case.

4. Reloading Process:

- Follow the recommended reloading steps for your specific caliber.
- Monitor the process closely to ensure proper function and safety.

5. Cleaning:

- After use, clean all dies with a suitable cleaning solution to remove any residue.
- Store dies in their original packaging or a designated storage container to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies according to local regulations.
- Do not throw away with regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods for metal products.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the HANDGUN PRO DIE PACKS 380 AUTO PRO DIE PACK, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or their official website.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the HANDGUN PRO DIE PACKS 380 AUTO PRO DIE PACK. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour le Pack de Dies Pro Lyman 380 Auto

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pack de Dies Pro Lyman 380 Auto. Ce produit a été conçu pour offrir des performances optimales lors du rechargement de munitions. Afin d'assurer une utilisation sécuritaire et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de suivre toutes les instructions d'utilisation fournies avec le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions d'humidité ou de chaleur extrême.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos outils et remplacez-les si nécessaire.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors du rechargement.
- Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et dégagée de tout encombrement.
- Ne pas dépasser les limites de charge recommandées pour éviter les accidents.
- Ne jamais laisser le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation des Dies :

1. Fixez le die de taille sur votre presse en suivant les instructions du fabricant.
2. Répétez le processus pour le die de siège, le die d'évasement et le die de sertissage.

• Utilisation des Dies :

- Pour le die de taille, insérez la douille vide et actionnez la presse pour la mettre à la taille.
- Utilisez le die d'évasement pour élargir l'embouchure de la douille afin de permettre un bon positionnement de la balle.
- Le die de siège doit être utilisé pour insérer la balle à la profondeur souhaitée. Ajustez la tête de siège au micromètre pour des réglages précis.
- Terminez avec le die de sertissage pour sécuriser la balle dans la douille.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les dies dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales pour le recyclage des métaux.
- Assurez-vous que les douilles usagées sont éliminées de manière sécurisée et responsable, conformément aux lois locales sur les déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de service après-vente.

Merci de suivre ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Pack de Dies Pro Lyman 380 Auto.

Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek Lyman Pro Die Packs

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek Lyman Pro Die Packs. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o wydajności i bezpieczeństwie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z naszych wkładek.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj wkładek Lyman Pro tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj wkładki w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z wkładkami.
- Regularnie sprawdzaj wkładki pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed każdym użyciem.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały są odpowiednie do użycia z wkładkami Lyman Pro.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących użycia i konserwacji.
- Nie używaj wkładek, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Upewnij się, że wkładki są prawidłowo zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować wkładek ani używać ich w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze materiałów wybuchowych i amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja wkładek:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją.
- Zamocuj wkładki w odpowiednich gniazdach prasy, zgodnie z instrukcją obsługi prasy.
- Sprawdź, czy wkładki są prawidłowo osadzone i stabilne.

2. Użytkowanie wkładek:

- Użyj wkładek zgodnie z ich przeznaczeniem, stosując się do zaleceń dotyczących kalibracji i ustawień.
- Regularnie kontroluj proces przeładowania, aby upewnić się, że wszystko działa prawidłowo.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów, natychmiast przerwij użytkowanie i skonsultuj się z instrukcją obsługi.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Wkładki Lyman Pro powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wrzucaj wkładek do ogólnych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat właściwej procedury.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wkładek, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem w Twoim regionie.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa oraz ewentualne wezwania do zwrotu produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet: HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK

Johdanto

Tervetuloa HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lyman Pro kuulat on suunniteltu huipputason suorituskykyä varten, ja niiden oikea käyttö on tärkeää turvallisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se ei ole vaurioitunut.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Varmista, että kaikki työkalut ja välineet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita puristinta tai muuta laitetta; noudata valmistajan suosituksia.
- Tarkista, että kuulat ja muut komponentit ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia ohjeita tarkasti asennusprosessissa.
- Kiinnitä kaikki osat tiukasti, mutta vältä ylikiristämistä, joka voi vaurioittaa osia.

2. Käyttö:

- Käynnistä laite varovasti ja tarkista, että kaikki toimii oikein.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä jätä laitetta valvomatta käytön aikana.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Kun tuote on tullut käyttöikänsä päähän, hävitä se ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet käytöstä poistetun tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä erillisiä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat

tarvittavaa tukea ja tietoa turvallisesta käytöstä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Pro dies. Dessa omladdningsdies är designade för att ge högsta prestanda och säkerhet vid användning. Denna säkerhetsguide ger viktig information om hur du använder produkten på ett säkert sätt och följer EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt dessa instruktioner för att säkerställa säker användning.
- Riskidentifiering: Var medveten om potentiella risker, inklusive skador orsakade av felaktig användning.
- Konsumentfokus: Extra försiktighet bör vidtas om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- Kontakta EU:s kontaktpunkt: Vid frågor om säkerhet, se till att ha information om hur du kan få hjälp.
- Snabbvarningar: Håll dig informerad om eventuella säkerhetsvarningar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda dig mot eventuella skador.
- Kontrollera alltid att dies är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om det finns tecken på slitage.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera riskerna för olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Se till att din press är avstängd och urkopplad från strömförsörjningen.
- Följ tillverkarens instruktioner för att installera dies korrekt.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna innan användning.

2. Användning av dies:

- Använd alltid dies enligt de specifikationer som anges i produktbeskrivningen.
- Justera seating die med mikrometerjustering för att säkerställa korrekt seatinglängd.
- Använd flaredie för att förbereda hylsmunnen innan du sätter i kulan.
- Kontrollera regelbundet att alla inställningar är korrekta under användning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra rost och slitage.
- Använd en mjuk trasa och lämpligt rengöringsmedel för att ta bort smuts och olja.
- Inspektera dies för skador och byt ut dem vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår från användning av produkten bör hanteras enligt lokala miljöföreskrifter.
- Återvinn material om möjligt, inklusive metall och plast.
- Kassera skadade eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Lyman Pro dies, vänligen se tillverkarens officiella hemsida eller kontakta deras kundtjänst.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 380 AUTO PRO DIE PACK

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu Lyman Pro dies pro 380 Auto. Tento produkt byl navržen s cílem poskytnout maximální výkon a bezpečnost při používání. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Dodržujte všechny pokyny pro použití a údržbu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou přítomny viditelné poškození nebo defekty.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné pomůcky (např. ochranné brýle, rukavice).

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že používáte správné komponenty pro 380 Auto, aby nedošlo k poškození zařízení nebo zranění.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při manipulaci s municí dodržujte zásady bezpečnosti při manipulaci se zbraněmi.
- Při používání sizing die dbejte na to, aby byl náboj správně umístěn, aby se zabránilo nebezpečnému vychýlení.
- Při nastavování seating die buďte opatrní, abyste zajistili přesné sezení náboje.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovního prostoru:

- Zajistěte, aby byl pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty po ruce.

2. Instalace dies:

- Nainstalujte sizing die do vašeho lisu podle pokynů výrobce lisu.
- Ujistěte se, že je sizing die správně utahována, aby nedošlo k uvolnění během používání.
- Nainstalujte seating die a flare die podle pokynů výrobce.

3. Použití dies:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou dies čisté a bez zbytků.
- Použijte sizing die k úpravě velikosti náboje, postupujte podle pokynů výrobce.
- Použijte seating die k umístění náboje do správné pozice a zkontrolujte nastavení délky sezení.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně zpracován.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny komponenty produktu likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

- Zkontrolujte místní směrnice pro ekologickou likvidaci kovových a plastových komponentů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaného zástupce Lyman.

Děkujeme, že jste si vybrali sadu Lyman Pro dies. Přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vašeho produktu!